

富邦金控蔡明興董事長

冊封

宗座聖西爾維斯特爵士



Sir Richard M. Tsai

冊封典禮儀程

進堂遊行

進堂曲 天主聖神請降臨

致候詞

主禮：因父、及子、及聖神之名。

眾答：阿們。

主禮：願主的平安常與你們同在。

眾答：也與你的心靈同在。

懺悔詞

主禮：各位主內的弟兄姐妹，今

天我們齊聚一堂，參與

蔡明興先生冊封聖西爾維斯特爵士的典禮。一切美善都是來自天主的贈予，然而我們常因自己與團體的過犯，使天主對人的祝福不能落實，現在我們大家認罪，好能虔誠地接受並實現天主願意賜予人的祝福。

(靜默片刻)

主禮：基督，祢奉命來拯救懺悔的人，求祢垂憐。

眾答：上主啊！上主啊！

求祢垂憐。

主禮：基督，祢來召喚罪人，

求祢垂憐。

眾答：上主啊！上主啊！

求祢垂憐。

主禮：基督，祢在天父面前，

為我們轉達，求祢垂憐。

眾答：上主啊！上主啊！

求祢垂憐。

主禮：願全能的天主垂憐我

們，赦免我們的罪過，
使我們得到永生。

眾答：阿們。

集禱經

主禮：請大家祈禱。（默禱片刻）

上主，我們的天主，
求祢使我們常樂於忠誠
為祢服務；因為唯有事
奉祢、萬有真原的主宰，
我們才能獲得永恆、
圓滿的幸福。

以上所求，是因祢的子，
我們的主、天主、耶穌

基督，祂和祢及聖神，
永生永王。

眾答：阿們。

聖道禮儀

讀經一

恭讀聖保祿宗徒致厄弗所人書

(六：13-19)

弟兄姐妹們：你們要穿上天主的全副武裝，使你們在邪惡的日子能夠抵擋得住，並在獲得全勝之後，仍屹立不搖。所以你們要站穩！用真理束腰，穿上正義的甲冑，並以傳揚和平的福音為

鞋。此外，還要拿起信德的盾牌，
用來撲滅邪惡者一切點燃的箭
矢，並且戴上救恩的頭盔，拿起
聖神的利劍、就是天主的話語，
時常依靠聖神，作各種祈求和禱
告。你們要恆久警醒，為眾聖徒
祈求，也為我祈禱，使我在開口
的時候，能說適當的言語，放心
大膽地傳揚福音的奧秘。

——上主的聖言

眾答：感謝天主。

答唱詠（詠 85）

答：上主，天主！求祢大發慈悲，
賜給我們救恩。

一、我要聽天主說的話，祂要向
自己的聖徒和子民，向歸依
祂的人宣佈和平。祂的救恩
必臨於敬畏祂的人，祂的光
榮必在我們的地上永存。

（答）

二、慈愛和忠誠將要相逢，正義
與和平將要相擁。真理從地
下萌芽，正義從天上降下。

(答)

三、上主必賜予康樂和幸福，
我們的土地必將豐收；正義
在上主的前面開路，平安必
隨祂的腳步。Alleluia！

(答)

福音前歡呼

領：阿肋路亞。

答：阿肋路亞。

領：主說：願眾人都合而為一，

父啊！正如我在祢內，祢
在我內一樣，使世人相信
是祢派遣了我。

答：阿肋路亞。

福音

襄禮：願主與你們同在。

眾答：也與你的心靈同在。

襄禮：恭讀聖若望福音

(十七：21-23)

眾答：主願光榮歸於祢。

那時候，耶穌舉目向天，
祈求說：「願眾人都合而為一！」

父啊！願他們在我們內合而為一，就如祢在我內，我在祢內，為叫世界相信是祢派遣了我。我將祢賜給我的光榮賜給了他們，為叫他們合而為一，就如我們原為一體一樣。我在他們內，祢在我內，使他們完全合而為一，為叫世界知道是祢派遣了我，並且祢愛了他們，如同愛了我一樣。」

——上主的聖言

眾答：基督，我們讚美祢。

證道

冊封典禮

敦請就位

請領受爵士榮銜者—蔡明興先生
至祭台前就位

宣讀教宗詔書

敦請代辦宣讀教宗詔書

頒贈教宗詔書

敦請代辦頒發教宗詔書

總主教祝福爵士袍、禮冠、寶劍
和勳章。

（灑聖水）

授爵士袍

主 禮：親愛的蔡明興弟兄，
請接受這爵士袍，
它是榮耀與責任的象
徵。請效法耶穌基督
「不為受人服務，而
為服務眾人。」的精神，
以愛德為社會弱小
民眾謀求福祉，以

榮主救人為畢生志業。

受爵者：阿們。

以寶劍冊封

授勳章

授禮冠

主 禮：親愛的爵士，請接受

「聖西爾維斯特」爵士

之禮冠，並以潔身自愛、

為福音作證、善度基督徒

生活為榮。

受爵者：阿們。

授寶劍

主 禮：親愛的爵士，請接受這把寶劍，從今以後，要以護衛上主的榮耀、教會的權利、社會的正義與世界的和平為己任。

受爵者：阿們。

請新爵士轉身接受眾人的祝賀。

新爵士請回座。

信友禱詞：

主禮：各位兄弟姐妹，今天是教會冊封爵士的喜日，主基督願意我們在祂內合而為一，忠誠地為護衛信仰的真理作證，現在我們虔誠地向主耶穌祈禱。

領一：請為普世教會祈禱。求

主沛降恩寵，使眾人在
祂內合而為一，並忠於
祂的派遣，致力於維護
福音真理的價值，促進
永恆天國的來臨。為此，
我們同聲祈禱。

眾答：求主俯聽我們。

領二：請為世界和平祈禱。疫病
肆虐、國家主義、種族歧
視及排外心態等，造成人
間的分裂與傷害。求主賜
予我們憐憫之心，打破人

之間的自私自利，特別使
國家首長們，能齊心全力
實踐仁愛，共同創造真正
的和平。為此，我們同聲
祈禱。

眾答：求主俯聽我們。

領三：請為社會企業祈禱。求主
恩賜各地的社會企業，能
發揮誠信、專業及創新的
力量，為人類社會帶來更
多的福祉，也幫助人們享
受應有的圓滿幸福。為此，

我們同聲祈禱。

眾答：求主俯聽我們。

領四：請為受冊封的新爵士祈禱。

求主派遣聖神降臨在新爵士身上，使他充滿勇氣與信德，能為正義與真理作證；恩賜其內心常保有主的聖愛與恩寵，用愛德為家庭帶來平安與和諧，以智慧促進企業與社會的繁榮與發展。

為此，我們同聲祈禱。

眾答：求主俯聽我們。

天主經

主禮：我們所有的祈禱意向，
無不包含在耶穌教導
門徒的禱聲中。讓我們
一起向天父詠唱：

（天主經輪唱版）

全體：我們的天父，祢在天上，
願祢的名受顯揚；祢的
國來臨；祢的旨意，奉行
人間如在天上。求祢今

天賞給我們，所需要的
日用食糧；求祢寬恕我
們的罪，如同我們寬恕
別人；勿讓我們陷於誘
惑；但救我們免於兇惡。

結束禱詞：

主禮：請大家祈禱。

仁慈的聖父！我們感謝
祢賜給我們的一切恩惠；
願祢的聖子耶穌時時
教導我們，祢的聖神處處
指引我們，使我們在生活
上真能反映出主的榮光。

以上所求是因我們的
主基督。

眾答：阿們。

降福禮

主禮：願主的平安常與你們同在。

眾答：也與你的心靈同在。

主禮：願全能的天主降福你們、
保祐你們、賜你們平安，
因父及子及聖神之名。

眾答：阿們。

襄禮：今天的冊封大典至此禮成，
請讓我們以生活讚頌上主。

眾答：感謝天主。

禮成曲 請你們稱謝上主

禮成

致詞

行政院陳建仁院長致詞

輔仁大學江漢聲校長致詞

宗座耶路撒冷聖墓騎士團

台灣團李國強團長致詞

富邦金控董事長蔡明興爵士致謝詞

拍照合影

順序：

新爵士與主禮神長、輔祭合影

新爵士與陳院長及爵騎士合影

新爵士與江校長及輔大師長合影

新爵士與親友合影

新爵士與富邦集團董事合影

新爵士與富邦集團主管合影